

César Franck (1822-1890)

Ruth, FWV 51

Eglogue biblique de A. Guillemin pour soli, chœurs et orchestre en 3 parties

N° 7 – Chœur de Bethléites ‘Elle descend la montagne’

Andante con moto ♩ = 96
42 *pp* *poco a poco cresc.*

Soprani 1°
El - le des-cend la mon - ta-gne, re-gar-dez, c'est el - le, oui, c'est

Soprani 2°
El - le des-cend la mon - ta-gne, re-gar-dez, c'est el - le, oui, c'est

Ténors
El - le des-cend la mon - ta-gne, re-gar-dez, c'est el - le, oui, c'est

Basses
El - le des-cend la mon - ta-gne, re-gar-dez, c'est el - le, oui, c'est

47 *ff*

el - le. Ruth l'ac-com-pa - gne, la voi-là, la voi-là, la voi-là!

el - le. Ruth l'ac-com-pa - gne, la voi-là, la voi-là, la voi-là!

el - le. Ruth l'ac-com-pa - gne, la voi-là, la voi-là, la voi-là!

el - le. Ruth l'ac-com-pa - gne, la voi-là, la voi-là, la voi-là!

53

C'est No - é - mi, oui, la voi - là! C'est el - le, oui, c'est el - le, c'est No - é -

C'est No - é - mi, oui, la voi - là! C'est el - le, oui, c'est el - le, c'est No - é -

C'est No - é - mi, oui, la voi - là! C'est el - le, oui, c'est el - le, c'est No - é -

C'est No - é - mi, oui, la voi - là! C'est el - le, oui, c'est el - le, c'est No - é -

58

sempre ff

mi; Oui, la voi - là! c'est el - le, la voi - là! Vous n'ê - tes plus é - tran -

sempre ff

mi; Oui, la voi - là! c'est el - le, la voi - là! Vous n'ê - tes plus é - tran -

sempre ff

mi; Oui, la voi - là! c'est el - le, la voi - là! Vous n'ê - tes plus é - tran -

sempre ff

mi; Oui, la voi - là! c'est el - le, la voi - là! Vous n'ê - tes plus é - tran -

63

gè - res, Nos cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve - nez, ve - nez, nous som - mes vos frè - res, Ve -

gè - res, Nos cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve - nez, ve - nez, nous som - mes vos frè - res, Ve -

gè - res, Nos cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve - nez, ve - nez, nous som - mes vos frè - res, Ve -

gè - res, Nos cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve - nez, ve - nez, nous som - mes vos frè - res, Ve -

68

nez, nous som-mes vos sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez. Vous n'ê-tes plus é-tran - gè - res, Nos _

nez, nous som-mes vos sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez. Vous n'ê-tes plus é-tran - gè - res, Nos _

nez, nous som-mes vos sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez. Vous n'ê-tes plus é-tran - gè - res, Nos _

nez, nous som-mes vos sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez. Vous n'ê-tes plus é-tran - gè - res, Nos _

74

molto rit.

cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve-nez, ve - nez, nous som-mes vos frè - res, Ve - nez, nous som - mes vos

molto rit.

cœurs en - ten - dent vos cœurs; Ve-nez, ve - nez, nous som-mes vos frè - res, Ve - nez, nous som - mes vos

molto rit.

cœurs en - ten - dent nos cœurs; Ve-nez, ve - nez, nous som-mes vos frè - res, Ve - nez, nous som - mes vos

molto rit.

cœurs en - ten - dent nos cœurs; Ve-nez, ve nez, nous som-mes vos frè - res, Ve - nez, nous som - mes vos

79

a tempo

sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez. Ah! dé - sor - mais quand le deuil me con - su - me, De ce doux

a tempo

sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez.

a tempo

sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez.

a tempo

sœurs; Ve - nez, ve-nez, ve - nez.

NŌÉMI
poco piu tento

3

84 *rall.*

nom, nul ne m'ap-pel-le - ra; Ap - le - lez - moi du nom de l'a - mer - tu-me; Ne di - tes plus No - é-mi, mais Ma-

89 *a tempo*

ra. I - ci ja - dis, je vi-vais dans la joi-e Et je re - viens sans fils et sans é poux; Seule a - vec

96 *1ers SOP.*

Ruth, le Sei - gneur me — ren - voi - e; Veu - ve comme el - le, ay-ez pi-tié de nous. Ah No-é-

Ah No-é-

Ah No-é-

Ah No-é-

100 *cresc. ff*

mi! Ah No-é - mi! Que le Dieu bon vous ré - pon-de; Il é - prou - ve tous les saints, Il est le

mi! Ah No-é - mi! Que le Dieu bon vous ré - pon-de; Il é - prou - ve tous les saints, Il est le

mi! Ah No-é - mi! Que le Dieu bon vous ré - pon-de; Il é - prou - ve tous les saints, Il est le

mi! Ah Ni-é - mi! Que le Dieu bon vous ré - pon-de; Il é - prou - ve tous les saints, Il est le

106 *sempre ff*

Dieu, maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré -

Dieu, maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré -

Dieu, maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré -

Dieu, maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré -

111

pon - de; Il é - prou - ve tous les_ saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses_

pon - de; Il é - prou - ve tous les_ saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses_

pon - de; Il é - prou - ve tous les_ saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses_

pon - de; Il é - prou - ve tous les_ saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses_

117

mains, Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré - pon - de; Il é -

mains, Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré - pon - de; Il é -

mains, Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous re - pon - de; Il é -

mains, Et la vie est dans ses mains. Que_ le Dieu bon vous ré - pon - de; Il é -

122 *molto rit.*

prou - ve tous les — saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses —

prou - ve tous les — saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses —

prou - ve tous les — saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses —

prou - ve tous les — saints, Il est le maî - tre du mon - de Et la vie est dans ses —

127 *a tempo* *rit.* -----

mains, Et la vie est dans ses mains, Et la vie est dans ses mains. _____

mains, Et la vie est dans ses mains, Et la vie est dans ses mains. _____

mains, Et la vie est dans ses mains, Et la vie est dans ses mains. _____

mains, Et la vie est dans ses mains, Et la vie est dans ses mains. _____